

Aux membres de la CGC et invités

An die Mitglieder der KGK und Gäste

Bern, 21. Oktober 2022

## **Technischer Austausch KGK – Programm, 7. November 2022**

### **Échange technique de la CGC – programme, 7 novembre 2022**

<b>Datum:</b>	<b>7. November 2022</b>	<b>Date :</b>	<b>07 novembre 2022</b>
<b>Zeit:</b>	<b>09:30 - 16:15</b>	<b>Heure :</b>	<b>09h30 - 16h15</b>
<b>Ort:</b>	<b>Haus der Kantone, Bern</b>	<b>Lieu :</b>	<b>Maison des cantons, Berne</b>
<b>Zimmer:</b>	<b>082+083</b>	<b>Chambre:</b>	<b>082+083</b>
<b>Moderation:</b>	<b>R. Filli</b>	<b>Modération :</b>	<b>R. Filli</b>

09:00 - 09:25 Begrüssungs-Kaffee / Café de bienvenue

09:25 - 09:30 Begrüssung / Bienvenue

R. Filli

### **Vormittag (Schwerpunkt geodienste.ch) / Matin (accent sur geodienste.ch)**

09:30 - 09:50 Infos, Neuerungen und Ausblick  
*Infos, nouveautés et perspectives*

D. Kottmann

09:50 - 10:40 Versionswechsel MGDM, Umgang mit Fristen  
*Changement de version de MGDM, gestion des délais*

K. Glaus

### **10:40 - 11:00 Pause / Pause**

11:00 - 11:20 Datenintegration Kanton Bern  
*Intégration des données du canton de Berne*

P. Kuhn / J. Hinger

11:20 - 11:40 Mit einem Broker-Modell einen Schritt  
Richtung NGDI gehen  
*Faire un pas vers l'INDG avec un  
modèle de broker*

M. Hertach /  
N. Rohrbach

**12:00 - 13:30 Mittagspause / Pause repas de midi**  
Restaurant toi et moi, Bahnhofplatz 2, 3011 Bern

## **Nachmittag**

13:45 - 15:15 ÖREB-Kataster bei der KGK?  
*Le cadastre RDPPF à la CGC?*

R. Filli / S. Ziegler

**15:15 - 15:45 Pause / Pause**

15:45 - 16:15 FPDS2-Applikation  
*Application FPDS2*

M. Kistler / N. Lenz

**16:15      *Abschluss / Conclusion***

R. Filli

**ab 16:15      *Apéro im Pausenraum / Apéro dans la salle de pause***